



Relief after Hardship: The Ottoman Turkish Model for The Thousand and One Days (Series in Fairy-Tale Studies)

Ulrich Marzolph

Download now

<u>Click here</u> if your download doesn"t start automatically

Relief after Hardship: The Ottoman Turkish Model for The Thousand and One Days (Series in Fairy-Tale Studies)

Ulrich Marzolph

Relief after Hardship: The Ottoman Turkish Model for The Thousand and One Days (Series in Fairy-Tale Studies) Ulrich Marzolph

The Thousand and One Days, a companion collection to The Thousand and One Nights, was published in 1710-1712 by French Orientalist scholar François Pétis de la Croix who advertised it as the faithful, albeit selective translation of a Persian work. Subsequent research has found that The Thousand and One Days is actually the adapted translation of a fifteenth-century anonymous Ottoman Turkish compilation titled Relief after Hardship. This compilation, in turn, is the enlarged translation of an equally anonymous Persian collection of tales that likely dates back to as early as the thirteenth century. The tales in both the Ottoman Turkish and the Persian collections are mostly tales of the marvelous and the strange, a genre that dominated much of the narrative literatures of the pre-modern Muslim world.

Ulrich Marzolph's *Relief after Hardship: The Ottoman Turkish Model for* The Thousand and One Days is a detailed assessment of the Ottoman Turkish compilation and its Persian precursor. Based upon Andreas Tietze's unpublished German translation of the Ottoman Turkish *Ferec ba?d es-sidde*, it traces the origins of the collection's various tales in the pre-modern Persian and Arabic literatures and its impact on Middle Eastern and world tradition and folklore. Ottoman Turkish literature proves to be a suitable candidate for the transmission of tales from East to West long before the European translation of *The Thousand and One Nights*. Additionally, the concept of "relief after hardship" has the same basic structure as the European fairy tale, wherein the protagonist undergoes a series of trials and tribulations before he attains a betterment of his status. Marzolph contends that the early reception of these tales from Muslim narrative tradition might well have had an inspiring impact on the nascent genre of the European fairy tale that has come to know international success today.

This fascinating compilation of tales is being presented for the first time to an English language audience along with a comprehensive survey of its history, as well as detailed summaries and extensive comparative annotations to the tales that will be of interest to literature and folklore scholars.



Read Online Relief after Hardship: The Ottoman Turkish Model ...pdf

Download and Read Free Online Relief after Hardship: The Ottoman Turkish Model for The Thousand and One Days (Series in Fairy-Tale Studies) Ulrich Marzolph

From reader reviews:

Sue Eldred:

Information is provisions for individuals to get better life, information currently can get by anyone from everywhere. The information can be a knowledge or any news even a huge concern. What people must be consider whenever those information which is within the former life are challenging be find than now is taking seriously which one is suitable to believe or which one the particular resource are convinced. If you receive the unstable resource then you have it as your main information it will have huge disadvantage for you. All those possibilities will not happen with you if you take Relief after Hardship: The Ottoman Turkish Model for The Thousand and One Days (Series in Fairy-Tale Studies) as your daily resource information.

Richard Lamm:

Playing with family in a park, coming to see the marine world or hanging out with pals is thing that usually you have done when you have spare time, after that why you don't try issue that really opposite from that. Just one activity that make you not sensation tired but still relaxing, trilling like on roller coaster you are ride on and with addition details. Even you love Relief after Hardship: The Ottoman Turkish Model for The Thousand and One Days (Series in Fairy-Tale Studies), you are able to enjoy both. It is excellent combination right, you still wish to miss it? What kind of hang-out type is it? Oh seriously its mind hangout guys. What? Still don't obtain it, oh come on its known as reading friends.

Brian Hill:

Relief after Hardship: The Ottoman Turkish Model for The Thousand and One Days (Series in Fairy-Tale Studies) can be one of your nice books that are good idea. We all recommend that straight away because this reserve has good vocabulary that can increase your knowledge in words, easy to understand, bit entertaining but nonetheless delivering the information. The writer giving his/her effort to set every word into pleasure arrangement in writing Relief after Hardship: The Ottoman Turkish Model for The Thousand and One Days (Series in Fairy-Tale Studies) but doesn't forget the main level, giving the reader the hottest in addition to based confirm resource information that maybe you can be one among it. This great information can drawn you into completely new stage of crucial considering.

Ruth Zimmer:

Reading a book to get new life style in this 12 months; every people loves to read a book. When you go through a book you can get a great deal of benefit. When you read books, you can improve your knowledge, since book has a lot of information upon it. The information that you will get depend on what types of book that you have read. If you need to get information about your analysis, you can read education books, but if you act like you want to entertain yourself read a fiction books, this kind of us novel, comics, in addition to soon. The Relief after Hardship: The Ottoman Turkish Model for The Thousand and One Days (Series in Fairy-Tale Studies) offer you a new experience in reading a book.

Download and Read Online Relief after Hardship: The Ottoman Turkish Model for The Thousand and One Days (Series in Fairy-Tale Studies) Ulrich Marzolph #1V4ORWNFBST

Read Relief after Hardship: The Ottoman Turkish Model for The Thousand and One Days (Series in Fairy-Tale Studies) by Ulrich Marzolph for online ebook

Relief after Hardship: The Ottoman Turkish Model for The Thousand and One Days (Series in Fairy-Tale Studies) by Ulrich Marzolph Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Relief after Hardship: The Ottoman Turkish Model for The Thousand and One Days (Series in Fairy-Tale Studies) by Ulrich Marzolph books to read online.

Online Relief after Hardship: The Ottoman Turkish Model for The Thousand and One Days (Series in Fairy-Tale Studies) by Ulrich Marzolph ebook PDF download

Relief after Hardship: The Ottoman Turkish Model for The Thousand and One Days (Series in Fairy-Tale Studies) by Ulrich Marzolph Doc

Relief after Hardship: The Ottoman Turkish Model for The Thousand and One Days (Series in Fairy-Tale Studies) by Ulrich Marzolph Mobipocket

Relief after Hardship: The Ottoman Turkish Model for The Thousand and One Days (Series in Fairy-Tale Studies) by Ulrich Marzolph EPub